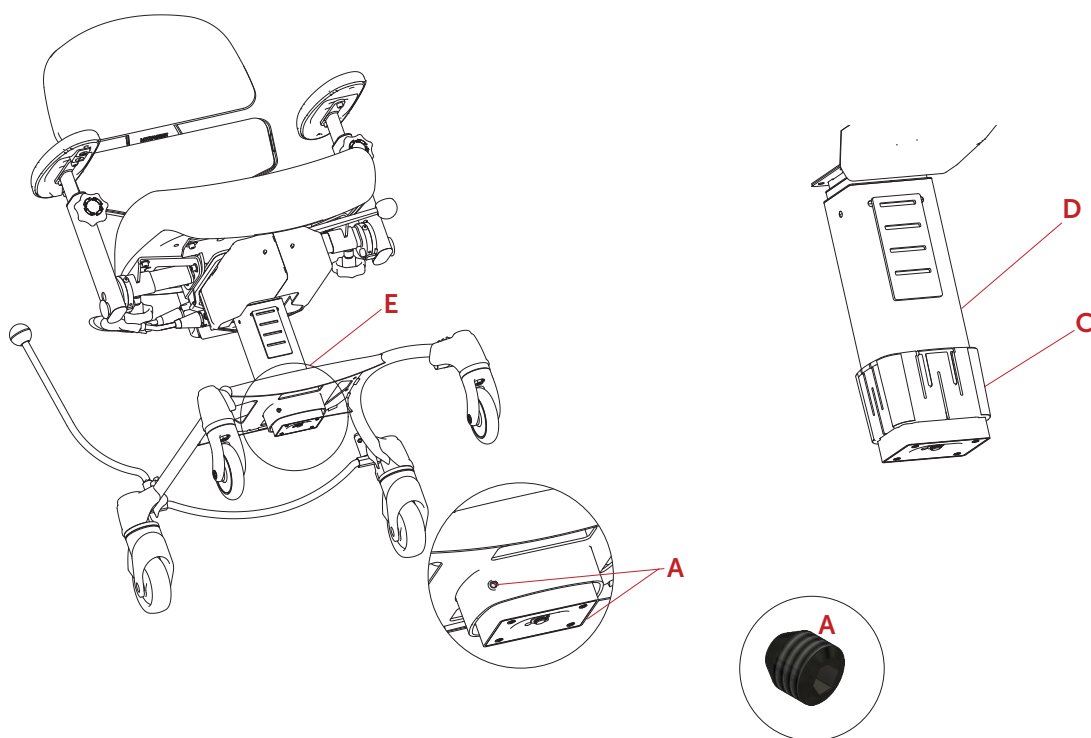




Intervalregulering/ Intervallregulering/ Intervallreglering/ Interval adjustment - VELA Tango El

Intervalregulering på VELA Tango med El



DANSK

1. Fjern stellet ved først at skrue de to pinolskruer (A) ud i bunden af stellet - brug herefter aftrækkerværktøjet (B) til at få el-liften løsnet – se hvordan værktøjet bruges i instruktionsvideo derom (QR-kode)
2. Fjern stellet og sæt plastbøsningen (C) i rillen på el-liften (D) i den ønskede højde.
3. Sørg for at plastbøsningen (C) stadig sidder godt fast i rillen på El-liften (D), så den ikke glider ud af rillen, når stellet placeres igen.
4. Placer stellet og sæt et knæ på sædet, for at presse overdelen helt på plads. Bøsningen skal flugte overkanten af stellet (E).
5. Herefter spændes de to pinolskruer (A) skiftevis, let med hånden. **Vigtigt:** Spænd pinolskruerne skiftevis og spænd ikke for hårdt, da dette kan bevirke, at stellet vrider og derved kan blive skævt.

Aftrækkerværktøj SKAL bruges, da el-liften ikke holder til slag eller stød!



Intervalregulering/ Intervallregulering/ Intervallreglering/ Interval adjustment - VELA Tango El

Intervalregulering på VELA Tango med El

NORSK

1. Fjern det gamle understellet ved først å skru ut de to umbrako skruene (A) nederst på hylsen i understellet - bruk deretter avtrekkerverktøyet (B) for å få løftmotoren løsnet. Se hvordan verktøyet brukes ved å bruke den ovenstående QR-koden.
2. Ta av understellet og fest plasthylsen (C) inn i sporet på løftmotoren (D) i ønsket høyde.
3. Sørg for at plastføring (C) fortsatt sitter godt fast i rillen på løftmotoren (D), siden den bestemmer høyden.
4. Plasser løftmotoren i det nye understellet, og sett overdelen/sitteenheten på plass igjen. Sett et kne på setet for å presse overdelen helt på plass. Hylsen må flukte toppen av understellet (E).
5. Trekk deretter de to panneskruene (A) vekselvis, lett med hånden. **Viktig:** Trekk til panneskruene vekselvis og ikke overtreng, da dette kan føre til at rammen vrides og dermed skjeves.

Avtrekkerverktøy SKAL brukes, løftmotoren tåler ikke slag eller støt!

SVENSKA

1. Ta bort det gamla underredet genom att först skruva loss de två stoppskruvar (A) längst ner på hylsan i ramen – använd avdragarverktyget (B) för att lossna lyftmotorn. Du kan få information om hur verktyget används via QR-koden ovanför.
2. Ta bort underredet och sätt i plastbussningen (C) i spåret på lyftmotorn (D) i den önskade sitthöjden.
3. Se till att plastbussningen (C) fortfarande sitter ordentligt fast i spåret på lyftmotorn (D) eftersom det är den som avgör sitshöjden.
4. Placera lyftmotorn i det nya underredet och sätt den övre delen/sitsen på plats igen. Sätt ett knä mot sitsen för att pressa den övre delen ordentligt på plats. Bussningen måste följa toppen av underredet (E).
5. Dra sedan åt de två stoppskruvarna (A) växelvis, enkelt för hand. (Det är viktigt att de spänns växelvis och inte spänns för hårt, vilket kan leda till att underredet blir snett).

Avdragarverktyget MÅSTE användas eftersom lyftmotoren inte tål slag och stötar!

ENGLISH

1. Remove the frame by unscrewing the two pinol screws (A) from the bottom of the frame - then use the special tool (B) to loosen the electrical lift. You can see how to use the tool by using the QR code above.
2. Remove the frame and fit the plastic bushing (C) into the groove of the electric lift (D) at the desired height.
3. Ensure that the plastic bushing (C) is securely in place in the groove of the electrical lift (D), as this determines the height.
4. Position the frame and set the top piece in place once again. Place a knee on the seat to push the top piece fully in place. The bushing should be at level with the upper edge of the frame (E).
5. Tighten the two pin screws (A) alternately, lightly by hand. **Important:** Tighten the pin screws alternately and do not over-tighten as this may cause the frame to twist and thereby be skewed.

The special tool MUST be used because the electric lift cannot withstand shocks or bumps.